

RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA ANH N° 1906/2013
La Paz, 30 de julio de 2013

VISTOS

La solicitud presentada en fecha 20 de junio de 2013, a la Agencia Nacional de Hidrocarburos (ANH), por la cual la Empresa **COMPAÑÍA IMPORTADORA DE AUTOMOTORES MATHIAS CSAPEK S.A.** domiciliada en la calle Federico Zuazo N° 1717 de la ciudad de La Paz con NIT N° 1007141027, solicita autorización de importación de **LUBRICANTES**, de la marca comercial **AMALIE** adquiridos de la empresa proveedora **AMALIE OIL CO.** de **ESTADOS UNIDOS**, con un volumen aproximado mensual de 83.333,32 litros en total de los aceites autorizados y 1.889 kilos en total de las grasas autorizadas.

CONSIDERANDO

Que, el inciso d) del artículo 25 de la Ley de Hidrocarburos N° 3058 de 17 de mayo de 2005, establece que la Superintendencia de Hidrocarburos del Sistema de Regulación Sectorial – SIRESE, actual Agencia Nacional de Hidrocarburos, tiene la atribución de autorizar la importación de hidrocarburos.

Que, el Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005, establece los requisitos técnicos y legales y el procedimiento para obtener autorización de importación de hidrocarburos y sus productos refinados regulados y no regulados.

Que, el Decreto Supremo N° 0572 de fecha 14 de julio de 2010 y su modificación arancelaria, aprueba la Nómina de Mercancías sujetas a Autorización Previa y/o Certificación, que en Anexo forma parte indivisible del decreto antes mencionado.

Que, mediante nota MHE - 9769 VICTAH-0463 de 16 noviembre de 2012, el Ministerio de Hidrocarburos y Energía, señala que en virtud a que se han venido emitiendo autorizaciones de importación en aplicación del Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005, la Agencia Nacional de Hidrocarburos podrá continuar emitiendo las autorizaciones de importación en el marco del decreto señalado hasta la emisión del nuevo marco normativo para la importación de Combustibles y Lubricantes a elaborarse.

Que, el Decreto Supremo N° 1499 de fecha 20 de febrero de 2013, aprueba el Reglamento de Calidad de Lubricantes que tiene por objeto establecer las especificaciones de calidad de los lubricantes, cuando estos sean producidos, comercializados o importados como productos terminados dentro del territorio del Estado Plurinacional de Bolivia.

CONSIDERANDO

Que, el Informe Técnico de Evaluación IMP LUB-038 DCD-1710/2013 de 24 de julio de 2013, señala que: "la empresa **COMPAÑÍA IMPORTADORA DE AUTOMOTORES MATHIAS CSAPEK S.A.** ha cumplido con los requisitos técnicos establecidos en el Decreto Supremo 28419, para la importación de **LUBRICANTES** proveniente de la empresa **AMALIE OIL CO.** de Estados Unidos, indicados en el punto 1, con partidas arancelarias señaladas por el importador y establecidas en el Anexo del Decreto Supremo N° 0572 de 14 de julio de 2010 y su modificación arancelaria".

Que, el Informe Legal N° 0822/2013 de fecha 30 de julio de 2013, concluyó que la solicitud realizada por la Empresa **COMPAÑÍA IMPORTADORA DE AUTOMOTORES MATHIAS CSAPEK S.A.**, cumple con los requisitos legales exigidos por el DS N° 28419.

CONSIDERANDO

Que, en virtud a lo dispuesto en el artículo 138 del Decreto Supremo N° 29894 de 7 de febrero de 2009, que determinó la Estructura Organizativa del Órgano Ejecutivo del Estado Plurinacional, se emitieron las Resoluciones Administrativas SSDH N° 0474/2009 de 6 de mayo de 2009 y ANH N° 0475/2009 de 7 de mayo de 2009, mediante las cuales se adecuó el cambio de nombre de la Superintendencia de Hidrocarburos por el de Agencia Nacional de Hidrocarburos.

POR TANTO

El Director Ejecutivo Interino de la Agencia Nacional Hidrocarburos del Sistema de Regulación Sectorial – SIRESE, en uso de las facultades conferidas por la Ley N° 1600 de 28 de octubre de 1994, la Ley N° 3058 de 17 de mayo de 2005, el Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005 y a nombre del Estado Boliviano,

RESUELVE:

PRIMERO: Autorizar a la **COMPANÍA IMPORTADORA DE AUTOMOTORES MATHIAS CSAPEK S.A.**, la importación de un volumen aproximado mensual de 83.333,32 litros en total de los aceites autorizados y 1.889 kilos en total de las grasas autorizadas (**LUBRICANTES/GRASAS**) de la marca comercial **AMALIE** adquiridos de la empresa proveedora **AMALIE OIL CO.** de **ESTADOS UNIDOS**, con las partidas arancelarias señaladas de acuerdo al siguiente detalle:

GASOLINA			
Denominación	SAE	API	CODIGO NANDINA
AMALIE ELIXIR FULL SYNTHETIC	10W30	SN,SM/CF, ILSAC G-F5	2710.19.38.00
AMALIE ELIXIR FULL SYNTHETIC	15W-50	SN,SM/CF, ILSAC G-F5	2710.19.38.00
AMALIE ELIXIR FULL SYNTHETIC	5W-50	SN,SM/CF, ILSAC G-F5	2710.19.38.00
AMALIE ELIXIR FULL SYNTHETIC	5W-30	SN,SM/CF, ILSAC G-F5	2710.19.38.00
AMALIE IMPERIAL TURBO FORMULA	5W-30	SN,SM/CF, ILSAC G-F5	2710.19.38.00
AMALIE IMPERIAL TURBO FORMULA	10w30	SN,SM/CF, ILSAC G-F5	2710.19.38.00
AMALIE IMPERIAL TURBO FORMULA	10W-40	SN,SM/CF, ILSAC G-F5	2710.19.38.00
AMALIE IMPERIAL TURBO FORMULA	15W-40	SN,SM/CF, ILSAC G-F5	2710.19.38.00
AMALIE IMPERIAL TURBO FORMULA	20W-50	SN,SM/CF, ILSAC G-F5	2710.19.38.00
AMALIE HEAVY DUTY	30	SN,SM/CF, ILSAC G-F5	2710.19.38.00
AMALIE HEAVY DUTY	40	SN,SM/CF, ILSAC G-F5	2710.19.38.00
AMALIE HEAVY DUTY	50	SN,SM/CF, ILSAC G-F5	2710.19.38.00
AMALIE PRO HIGH PERFORMANCE SYNTHETIC BLEND	10w30	SN,SM/CF, ILSAC G-F5	2710.19.38.00

Abog. Andrea Daniela Peñalosa Aguilera
ASESORA LEGAL
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

Abog. Alberto Ríos Rodríguez
ABOGADO
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

Handwritten mark

AMALIE PRO HIGH PERFORMANCE SYNTHETIC BLEND	10W40	SN,SM/CF, ILSAC G-F5	2710.19.38.00
AMALIE PRO HIGH PERFORMANCE SYNTHETIC BLEND	20W-50	SN,SM/CF, ILSAC G-F5	2710.19.38.00
AMALIE PRO HIGH PERFORMANCE SYNTHETIC BLEND	15W-50	SN,SM/CF, ILSAC G-F5	2710.19.38.00
AMALIE PRO HIGH PERFORMANCE SYNTHETIC BLEND	50	SN,SM/CF, ILSAC G-F5	2710.19.38.00
AMALIE PRO HIGH PERFORMANCE SYNTHETIC BLEND	5W-20	SN,SM/CF, ILSAC G-F5	2710.19.38.00
AMALIE PRO HIGH PERFORMANCE SYNTHETIC BLEND	5W-30	SN,SM/CF, ILSAC G-F5	2710.19.38.00
AMALIE PRO HIGH PERFORMANCE SYNTHETIC BLEND	5W-50	SN,SM/CF, ILSAC G-F5	2710.19.38.00

DIESEL

Denominación	SAE	API	CODIGO NANDINA
AMALIE XLO HEAVY DUTY FLEET	10W-30	CH-4,CI-4/SL	2710.19.38.00
AMALIE XLO HEAVY DUTY FLEET	15W-40	CH-4,CI-4/SL	2710.19.38.00
AMALIE XLO HEAVY DUTY FLEET	20W-50	CH-4,CI-4/SL	2710.19.38.00
AMALIE XLO HEAVY DUTY FLEET	5W-30	CH-4,CI-4/SL	2710.19.38.00
AMALIE XLO ULTIMATE FULL SYNTHETIC	5W-40	CH-4,CI-4 CJ-4/SM CI-4PLUS	2710.19.38.00

ENGRANAJES

Denominación	SAE	API	CODIGO NANDINA
AMALIE HYPOID GEAR MULTIPURPOSE	75W90	GL-5	2710.19.38.00
AMALIE HYPOID GEAR MULTIPURPOSE	80W90	GL-5	2710.19.38.00
AMALIE HYP GEAR MP	85W140	GL-5	2710.19.38.00

TRANSMISIONES

Denominación	SAE	API	CODIGO NANDINA
AMALIE ELIXIR FULL SYNTHETIC	75W90	GL-5	2710.19.36.00
AMALIE AMATRAPOWERSHIFT FLUID TO-4 30	30		2710.19.36.00
AMALIE AMATRAPOWERSHIFT FLUID TO-4 50	50		2710.19.36.00
AMALIE DX III HM ATF		DX III	2710.19.36.00
AMALIE MERCON V ATF SYNTHETIC BLEND		MERCON V	2710.19.38.19

 Abog. Andrea Daniela Peñalaza Aguilera
 ASESORA LEGAL
 AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

 Abog. Alberto Luis Rosariguiez
 ABOGADO
 AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

21

AMALIE UNIVERSAL SYNTHETIC ATF		UNIVERSAL	2710.19.38.19
AMALIE UNIVERSAL SYNTHETIC CVT FLUID		UNIVERSAL CVT	2710.19.38.19
GRASAS			
Denominación		NLGI-GRADO	CODIGO NANDINA
AMALIE BLUE HI-TEMP #2 GREASE		2	2710.19.34.00
AMALIE HD WHEEL BEARING GREASE #4 YELLOW		3,5	2710.19.34.00
AMALIE ELIXIR HP SEMI SYNTHETIC GREASE #2		2	2710.19.34.00
AMALIE PRO TAC PLUS GREASE WITH 5% MOLY		2	2710.19.34.00
AMALIE M/P LITHIUM GREASE #2		2	2710.19.34.00
OTROS			
Denominación		SERVICIO	CODIGO NANDINA
AMALIE ALL WEATHER HIDRAULIC		32	2710.19.36.00
AMALIE ALL WEATHER HIDRAULIC		46	2710.19.36.00
AMALIE ALL WEATHER HIDRAULIC		68	2710.19.36.00
AMALIE ALL WEATHER HIDRAULIC		100	2710.19.36.00
AMALIE ALL WEATHER HIDRAULIC		150	2710.19.36.00
AMALIE ALL WEATHER HIDRAULIC		220	2710.19.36.00
AMALIE R&O TURBINE OILS EP		32	2710.19.36.00
AMALIE R&O TURBINE OILS EP		46	2710.19.36.00
AMALIE R&O TURBINE OILS EP		68	2710.19.36.00
AMALIE SPINDLE NEEDLE BEARING LUBRICANT		32	2710.19.36.00
AMALIE ULTRA ALL TRACK 245		245	2710.19.36.00
AMALIE PRO TWO-CYCLE TC-W3/RL			2710.19.39.00
AMALIE SYMPLUS SYNTHETIC 2T			2710.19.39.00
AMALIE 4T X-TREME MAX MC 20W50			2710.19.39.00

Abog. Andrea Daniela Peñañoza Aguilera
ASESORA LEGAL
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

Abog. Alberto Rivas Cortiguales
ASESORA LEGAL
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

SEGUNDO: Instruir a la **COMPAÑÍA IMPORTADORA DE AUTOMOTORES MATHIAS CSAPEK S.A.**, que durante la internación al país del producto detallado en el Artículo Primero, presente el certificado de calidad de origen de cada lote expedido por el fabricante que indique explícitamente que el producto cumple con la calidad establecida.

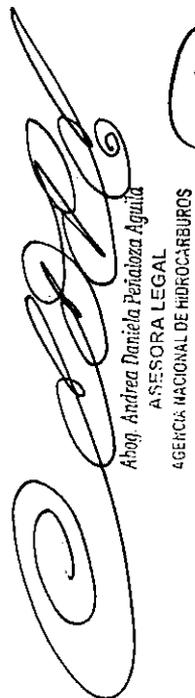
TERCERO: Instruir a la **COMPAÑÍA IMPORTADORA DE AUTOMOTORES MATHIAS CSAPEK S.A.**, reportar a la Agencia Nacional de Hidrocarburos, dentro de los primeros 10 días de cada mes, los volúmenes importados y comercializados.

CUARTO: La presente autorización tiene validez de un año a partir de la fecha de su notificación.

QUINTO: Prohibir a la Empresa **COMPAÑÍA IMPORTADORA DE AUTOMOTORES MATHIAS CSAPEK S.A.**, reexportar el producto autorizado a importar en la presente resolución administrativa.

Notifíquese por cédula a la Empresa **COMPAÑÍA IMPORTADORA DE AUTOMOTORES MATHIAS CSAPEK S.A.**, de conformidad a lo dispuesto por el inciso b) del artículo 13 del Reglamento de la Ley de Procedimiento Administrativo para el Sistema de Regulación Sectorial – SIRESE, aprobado por Decreto Supremo N° 27172 de 15 de septiembre de 2003.

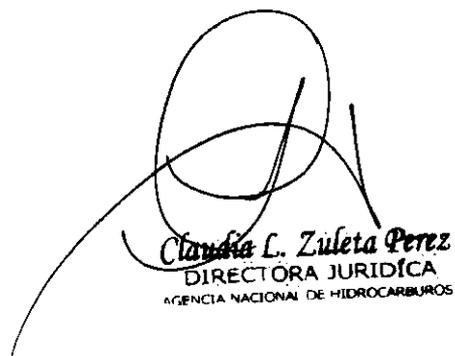
Es conforme



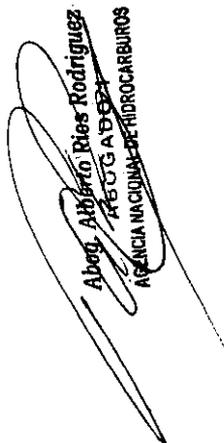
Abog. Daniela Peñalosa Aguilá
ASESORA LEGAL
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS



Ing. Gary Medrano Villamor.MBA.
DIRECTOR EJECUTIVO a.i.
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS



Claudia L. Zuleta Perez
DIRECTORA JURIDICA
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS



Abog. Alberto Rios Rodriguez
ABOGADO
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS